



## Prof. Dr. Michael Schreiber

Abteilung für Französische und Italienische Sprache und Kultur (IFISK),  
Johannes Gutenberg-Universität Mainz

Johannes Gutenberg-Universität  
Mainz

Abteilung für Französische und  
Italienische Sprache und Kultur  
(IFISK)

76711 Germersheim

EMAIL: [schreibm@uni-mainz.de](mailto:schreibm@uni-mainz.de)

### Forschungsgebiet

Forschungsschwerpunkte:

Allgemeine und sprachenpaarbezogene Translationswissenschaft,  
Textlinguistik, Varietätenlinguistik, Grammatikographie, Pragmatik, Rhetorik

### Lehrgebiet

Romanistik: Französische und Italienische Sprach- und  
Übersetzungswissenschaft

## Publikationen

### **Nationenbildung und Übersetzung**

Dizdar, Dilek; Gipper, Andreas; Schreiber, Michael | Berlin: Frank & Timme 2015 167 S. (Ost-West-Express ; Band 23)

**2.**  
Ahrens, Barbara; Krein-Kühle, Monika; Wienen, Ursula et al. | Frankfurt am Main: Peter Lang 2012 (Publikationen des Fachbereichs Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft der Johannes-Gutenberg-Universität Mainz in Germersheim : Reihe A, Abhandlungen und Sammelbände ; 60)

### **Bd. 2.**

Ahrens, Barbara; Hansen-Schirra, Silvia; Krein-Kühle, Monika et al. | Frankfurt am Main u.a.: Lang 2012

>> Sämtliche Publikationen finden Sie unter: [www.rlp-forschung.de/public/people/Michael\\_Schreiber\\_2/publications](http://www.rlp-forschung.de/public/people/Michael_Schreiber_2/publications)

## Projekte

### **Juristische, administrative und politische Fachübersetzungen aus dem Französischen ins Italienische während der Napoleonischen Epoche am Beispiel von Mailand und Genua**

Schreiber, Michael; (2017 - 2020)

### **Übersetzungspolitik in/für Belgien 1792-1814 im Sprachenpaar Französisch-Niederländisch**

Schreiber, Michael; (2014 - 2017)

### **Translationswissenschaftliches Kolloquium. Vortragsreihe zur Übersetzungs- und Dolmetschwissenschaft**

Schreiber, Michael; (ab 2005)

>> Sämtliche Projekte finden Sie unter: [www.rlp-forschung.de/public/people/Michael\\_Schreiber\\_2/research\\_projects](http://www.rlp-forschung.de/public/people/Michael_Schreiber_2/research_projects)